



Typenschein Auszug

| | |
|----------------------------|---|
| Typengenehmigungsnummer | 4CB714 |
| Typengenehmigung erteilt | 20121003 |
| gültig für Importdatum bis | 20140930 |
| Erweiterung TG vom: | 20150505 |
| Erweiterung TG Positionen | '09/Bem |
| 01 EFKO-Code | 0 |
| 01 Fahrzeugart | TRAKTOR |
| 02 Fahrzeugsubart Code | 118 |
| 02 Fahrzeugsubart | Landw.; 40 km/h |
| 03 Fahrzeugklasse | T1 |
| 04 Marke | CLAAS |
| 04 Typ | Arion 630 |
| 05 Typ; Variante/Version | A36; A3614EA/A, -/C |
| 06 Vorziffer | A3614..... |
| 07 Karosserieform Code | 308 |
| 07 Karosserieform | Kabine |
| 09 EU-Gesamtgenehmigung | e2*2003/37-2014/44*0014 |
| 10 EFKO-Code | 2253 |
| 10 Hersteller | CLAAS TRACTORS S.A.S, F-78140 Vélizy Villacoublay |
| 11 Herstellerplakette | rechts, vorne an Kabinenaussenseite |
| 12 Fahrgestellnummer | rechts, seitlich am Vorderachsträger |
| 14 Achsen/Räder | '2/4 |
| 15 Federung | a.W. VA gefedert, Kabinenfederung |
| 16 Lenkung | hydrostatisch |



| | |
|----------------------------|--|
| 17 Achsantrieb | A; vorne ausschaltbar |
| 18 Getriebe 1 | m6a |
| 18 iA 1 | 27,29 |
| 18 Zuordnung 1 | a |
| 18 Getriebe 2 | hm |
| 18 iA 2 | 27,29 |
| 18 Zuordnung 2 | b |
| 19 Fahrzeug Vmax mech von | 40 |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis | 0 |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von | 40 |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis | 0 |
| 20 Betriebsbremse Z1 | hydr., Scheiben im Oelbad, auf Antriebs- |
| 20 Betriebsbremse Z2 | wellen bzw HR; autom. Allradzuschaltung; |
| 20 Betriebsbremse Z3 | a.W. Scheiben vorne im Endantrieb;... |
| 21 Hilfsbremse Z1 | mechanisch, Mehrscheiben im Oelbad, auf |
| 21 Hilfsbremse Z2 | Getriebewelle |
| 22 Feststellbremse | wie Hilfsbremse |
| 25 Motor Marke | JOHN DEERE (DPS) |
| 25 Motor Typ | 6068HRT90C |
| 26 Bauart | 4-Takt / 6 / Reihe-T |
| 26 Bauart Treibstoff | D |
| 27 Hubraum | 6788 |
| 28 Leistung kW | 121.0 |
| 28 Leistung n | 2200 |
| 29 Md. max Nm | 675.0 |
| 29 Md. max n | 1500 |



| | |
|----------------------------|---|
| 30 Abgasreinigung | 1/ww. RE542813, RE551032 |
| 31 Schalldämpfer 1 Art | HS |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez | 00 2159 246* |
| 34 Motorkennzeichen | 6068HRT90C |
| 34 Motorkennzeichen | Plakette; rechts seitlich am Motorblock |
| Anbringungsort | |
| 37 Anzahl Plätze Total von | 1 |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 2 |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 1 |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 2 |
| 38 Anzahl Türen | '2 |
| 39 Rückspiegel | links+rechts |
| 40 Länge von | 4260 |
| 40 Länge bis | 6460 |
| 41 Breite von | 2015 |
| 41 Breite bis | 2700 |
| 42 Höhe von | 2780 |
| 42 Höhe bis | 3350 |
| 43 Überhang vorne von | 0 |
| 43 Überhang vorne bis | 0 |
| 43 Überhang hinten von | 740 |
| 43 Überhang hinten bis | 1180 |
| 44 Abstand Achse 1-2 von | 2820 |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis | 0 |
| 45 Abstand Achse 2-3 von | 0 |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis | 0 |



| | |
|-----------------------------|-------|
| 46 Abstand Achse 3-4 von | 0 |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis | 0 |
| 47 Spur Achse 1 von | 1500 |
| 47 Spur Achse 1 bis | 2200 |
| 48 Spur Achse 2 von | 1485 |
| 48 Spur Achse 2 bis | 2200 |
| 49 Spur Achse 3 von | 0 |
| 49 Spur Achse 3 bis | 0 |
| 50 Spur Achse 4 von | 0 |
| 50 Spur Achse 4 bis | 0 |
| 52 Leergewicht von | 6500 |
| 52 Leergewicht bis | 8450 |
| 53 Garantiegewicht von | 11000 |
| 53 Garantiegewicht bis | 0 |
| 54 Achsgarantie v von | 4800 |
| 54 Achsgarantie v bis | 0 |
| 54 Achsgarantie h von | 7700 |
| 54 Achsgarantie h bis | 0 |
| 55 Dachlast | 0 |
| 57 gebremst mech | 32000 |
| 57 gebremst autom | 32000 |
| 58 ungebremst mech | 3000 |
| 58 ungebremst autom | 3000 |
| 59 mit Auflaufbremse mech | 16000 |
| 59 mit Auflaufbremse autom | 16000 |
| 60 Zentralachsanhänger mech | 0 |



| | |
|-------------------------------------|---|
| 60 Zentralachsanhänger autom | 0 |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech | 0 |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom | 0.0 |
| 62 Drehschemellenkung mech | 0 |
| 62 Drehschemellenkung autom | 0 |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech | 0 |
| 63 Drehschemellenk./ABS autom | 0 |
| 64 Sattelanhänger mech | 0 |
| 64 Sattelanhänger autom | 0 |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech | 0 |
| 65 Sattelanhänger/ABS autom | 0 |
| 66 Gesamtzuggewicht mech | 0 |
| 66 Gesamtzuggewicht autom | 0 |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech | 0.0 |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0.0 |
| 67 Stützlast mech | 0 |
| 67 Stützlast autom | 0 |
| 69 Reifen Felgen | v= 420/70R28 133A8; 420/85R28 139A8; 480/70R28 143A8; 520/60R28 138A8; 540/65R28 137A8; 600/60R28 146A8 |
| 70 Reifen Felgen | h= 600/65R38 156A8; 650/60R38 155A8; 520/85R38 155A8; 580/70R38 155A8; 650/65R38 160A8; 710/60R38 160A8 |
| 71 Reifen Felgen | weitere im Abrollradiusbereich 825-875mm nach ETRTO |
| Bemerkungen Z1 | 07) Sicherheitskabine ø2!S195 |
| Bemerkungen Z2 | Sicherheitskabine ø2!S202 |
| Bemerkungen Z4 | Zuordnung |
| Bemerkungen Z5 | 05) -/A / -/C |



| | | |
|-----------------|--|------------------------------|
| Bemerkungen Z6 | 18) ww. m6a Quadrishift, 4 Gruppen, | / hydrost. - mech. Getriebe, |
| Bemerkungen Z7 | elektrohydraulische Betätigung, a.W. Krichgänge / last- und drehzahlabhängig vollautomatischgeregelt | |
| Bemerkungen Z8 | (Claas Cmatic) | |
| Bemerkungen Z10 | 20) ...Pedale der Einzelradbremse verriegelbar | |
| Bemerkungen Z12 | 36) a.W. separate, umschaltbare Stand-/Abblendlichter an Kabinendach | |
| Bemerkungen Z20 | Eintrag Fz-Ausweis: | |
| Bemerkungen Z21 | 118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 40 km/h erforderlich | |
| Bemerkungen Z22 | 400 - Max. zulässige Breite auf öffentlichen Strassen 2550mm bzw 3000mm mit Breitreifen | |